

SANITÉ: Le dotur Eduard Agreiter é demez dal lönesc al vëndres, dai 4 ai 8 de jügn, y vëgn sostituì dala doturia Grete Mähknecht 349 06 67 034.

COMUN: Sce valgügn ess n apartamënt o d'atri locai da lascé ia por migranc tl cheder dl proiet statal SPRAR, ési peria, pornanch'ara vá, da s'anunzié tl secretariat de Comun, olach'ai ciafa spo les informaziuns d'öga.

SAN MARTIN

En dedemesaledema, ai 30 de má, vëgnel sié la cortina dales 17.00 inant; da bur tēp vëgnel sié le de do, jöbia. Chi che á dlaurela é dēr bel peria da gní a daidé.

Festa Dles Antlés: Sce le tēp n'ess nia da ester mal, mo impó malsigü, podessun tigní la prozesciun dan mēssa por ne rové nia sot la plöia. Porchēl vëgnel bel peria, eventualmēter, da ester arjigná da pié ia cun la prozesciun dales 9.30, scenó é la Mēssa dales 9.30, y da bel tēp, dedo la prozesciun.

Ordin dla prozesciun: Crist – Scholars *cun le Bambin y Santa Tareja* –

Jogn: *bandira, confarun, statua dl Agno Custode* –

Ēi: *cunfarun, ěi da Mirì porta le Cōr de Gejù* – Stödafüch: *bandira y S. Florian* –

Musiga – Cor de dlijia – Mituns y mitans dla prōma comuniun –

Sorvidus: *confaruns* – Prou cun la Mostranza, *cil y linternes* –

Jones: *bandira, plomac, statua de Santa Maria, statua de Santa Notburga* –

Ēres: *confarun, statua de Sant'Anna, ěres cun le quant da paura, bandira, ěres dal quant da zacan, ěres dal diendl, les atres ěres.*

Al foss bel sce trōpes mitans se vistiss la gherlanda.

LUNGIARÜ

Indoman, lönesc, ai 28 de ma, lavunse la dlijia, les ěres é dēr bel periades da gní a daidé y sc'al vëgn ince n ěl o l'ater ěl ciamó damí.

Dēr bel dilan a chi che á intratant paie ite le contribut dla cōra. Chi che ne l'ess nia ciamó paie ite, pó paie i 20 euro por porsona, tuc fora i scholars y studēc, diretamēter pro la Cassa Raiffeisen da San Martin, sōn le cunt intesté a: Parrocchia Longiarü: Iban: IT 63K 08010 58830 000304004931

Invit al concert dl cor „Cantus iuvenis“, vëndres, 01 de jügn, dales 19.30, tla Ciasa Ragen a Bornech o sabeda, 2 de jügn, dales 20.00, tla Ciasa Runcher a Badia.

La Scora de Musiga inviēia dūc l'ater dedemesaledema, ai 6 de jügn, dales 18.00, a Corvara tl salf dles manifestaziuns al concert de concluiun.

La scora mesana parificada „Maria Hueber“ tl Herz-Jesu-Institut Mühlbach inviēia la sabeda, ai 9 de jügn, dales 09.00-12.00 al de dla porta daverta.

Döt le bun a chi che complësc i agn de jügn

a San Martin: Angelina Tolpeit che nen complësc 92 ai 9
Lois Clara che nen complësc 83 ai 15
Pire Erlacher che nen complësc 84 ai 15
Pasquale Schuen che nen complësc 81 ai 16
Hermann Burchia che nen complësc 94 ai 30

a Lungiarü: Doro Clara dl Toch che nen complësc 83 ai 10
Monica Clara-Mischi che nen complësc 87 ai 13
Giovanni Mischi (Frëina) che nen complësc 80 ai 30



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

27.05.18 – 03.06.18 nr. 26

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

DOMÈNIA DLA TRINITÉ – B

Vangele do Matî 28,16-20

Te chēl tēp é i önesc discepui jüs tla Galilea
sōn la munt che Gejù ti â dē dant.

Y canch'ai â odü Gejù, s'âi inslenē dan da d'ēl. Mo valgügn dubitâ.

Dailò ti é Gejù jü pomez y ti â dit:

A mé m'ēl dē dōta la potesté tl cil y sōla tera.

Porchēl jide da dūc i popui y fajede fora de dōta la jēnt mi discepui;

batiedi tl inom dl Pere y dl Fi y dl Spirit Sant,

y insignedi da osservē dōt ci che iō ves â racomanē.

Čiarede: Iō sun pro os dūc i dis čina ala fin dl monn.

*Le vangele da incō é cōrt,
mo al é dōt laite ci che la jēnt adora.*

*Imprōma baiel dl'adoraziun
y cinamai dl dūbe di discepui.*

*Impó vëgni mená fora te dōt le monn
a ti fá conēsce a dūc la noela de Gejù
y a deslariē fora la fede te ěl.*

Co dessi pa ester bugn da fá chësc?

Le vangele nes dá cun nos sōn tru

la formula dla „Trinité“: Pere, Fi y Spirit Sant.

Gejù ortiēia sū compagns y sūes compagnes a batiē la jēnt.

I sun batiá, chēl ó dí, i sun tociá ite te dōtes les dimenjiuns de Chēl Bel Dî:

tl Pere, che cheriēia y mantēgn dōt en vita,

tl Fi, che é gnü cern y sanch sciöche nos, che nes varësc, delibrēia y salva,

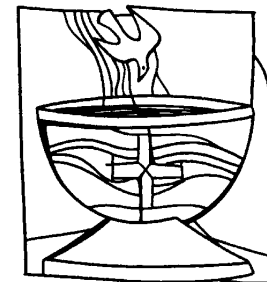
tl Spirit, forza y fle de Dî, che é Signur y dá la vita.

Al n'é gnanca da crēie y da capí ci che chēsta formula dl bato nes impormēt.

Forsc s'la odó i discepui y les discepules de Gejù da aldí chēsta racomanaziun.

Mo les parores de Gejù ala fin ti dá dōta la forza dl coraje y dla consolaziun.

„Čiarede: Iō sun pro os dūc i dis čina ala fin dl monn!“



	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
27.05.18 DOMËNIA DLA TRINITÉ Festa dles Families	8.15 Gran Mëssa por la comunité 19.30 Corona de ma sö Ju	Festa dla Pröma Comuniun 9.30 Ingres dala plaza dan le Sanví Crist, mituns y mitans, jogn y jones, ëi, musiga, comunicanc cun i geniturs, prou y sorvidus, parënc, ëres Mëssa da festa Incuntada y konzert sön plaza dan dlijia 15.00 Corona de ma tla Capela de S. Ujöp
28.05.18 Lönesc <i>Wilhelm, Iüst</i>	19.00 Corona de ma a Picolin 19.30 Mëssa a Picolin (<i>don Francesco</i>) + Elena Rubatscher Zingerle	20.00 Corona de ma tla Capela de S. Ujöp
29.05.18 Dedolönesc <i>Sisin, Sciander, Martire</i>	19.30 Mëssa + Maria Tavella Vanzi, + Sabina Flöss, por les Animes	
30.05.18 Dedemesaledema <i>beat Otto Neururer, Ferdinand</i>	18.30 Mëssa a Picolin (<i>don Josef Luzuy</i>) families Dejaco Ju, + + Pedevilla Ju 19.30 Corona de ma a Bioch 20.00 Corona de ma sö Frëina	7.30 Mëssa (<i>don Francesco</i>) + Pire Mischi da Miscí, + + Hannele y Giovanni Chiusura dedô Corona de ma
31.05.18 Jöbia <i>Canzian, Petronila</i>	7.30 Mëssa di scholars + Giovanni Tavella, + + Frida y Paul Vantsch Corona por vocaziuns	19.30 Corona de ma fora dala Grota
01.06.18 Pröm vëndres <i>Iustin, Scimun</i>	18.30 Mëssa (<i>don Francesco</i>) + Elena Rubatscher Zingerle dedô Adoraziun chîta y Confesciuns	7.00 Adoraziun y Confesciuns 7.30 Mëssa + + dl Iachin
02.06.18 Sabeda <i>Marcelin y Pire, Stefo, Armin</i>	11.00 Mëssa da noza a Picolin de Simon Tavella y Eveline Campeï 14.00 Mëssa da noza a San Martin de Manuela Ploner y Philipp Ploner 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia (<i>don Francesco</i>) + Mariangel Tavella	20.00 Mëssa prefestia por i geniturs da Ghestan + + dl Caïser
03.06.18 FESTA DLES ANTLÉS	9.30 Mëssa solëna por la comunité cun prozesciun eucaristica cun 2 vangeli (i prëii ch'an tēgnes ite l'ordin che é dé dant dala tradiziun y vëgn regolé dai Stödafüch – <i>le Ploan</i>)	7.55 Adoraziun – pröma pert 8.15 Mëssa solëna por la comunité (<i>don Francesco</i>) dedô Adoraziun – secunda pert 14.00 I jun por le Tru di Crisc dala dlijia demez